

EN EL SALÓN DE ACTOS DE LA DIPUTACION

Ayer se celebró la sesión inaugural de la Asamblea de Pesca

Don Odón de Buen y M. Vermeul prenunciaron dos conferencias. - Una fiesta en el Kursaal. - Hoy laborarán las secciones.

Ayer, a las diez y media de la mañana, tuvo lugar en el Salón de Actos de la Diputación provincial el acto inaugural de la Asamblea de Pesca Marítima Vasca y recepción de los congresistas franceses de Burdeos.

Presidió el director general de Pesca, don Odón de Buen, quien tenía a su derecha al presidente de la Diputación de Guipúzcoa, señor Laffitte; al comandante del aviso de guerra francés «Quintin Roswell», Mr. Cayol; al alcalde de San Sebastián, señor Elósegui; y al gobernador militar, general Gardoqui; y a su izquierda al delegado del Gobierno francés, Mr. Ajem, que representaba al ministro de Comercio, Mr. Chaumet; al profesor Mr. Perard, al comandante de la Marina francesa, Mr. Gamas; jefe de pilotaje de la Gironda, comandante Lambert, de la estación del Bidassoa; comandante de Marina, señor Nardiz; Mr. Leonard, jefe de Gabinete del Ministerio de Comercio de Francia; Mr. Menley Bandell, secretario general de Pesca de Burdeos; diputado provincial señor Rezola y otras personalidades pertenecientes a la Comisión organizadora y Comité ejecutivo de la Asamblea.

El señor De Buen, en nombre del Gobierno, declaró abiertas las sesiones de la Asamblea y dedicó un expresivo saludo al señor Ajem y a todos los congresistas franceses y concedió la palabra al presidente de la Diputación de Guipúzcoa.

HABLA EL SEÑOR LAFFITTE

El señor Laffitte comenzó su discurso expresando la satisfacción de la Diputación de Guipúzcoa al brindar cordial y generosa hospitalidad en su Palacio a la Asamblea de Pesca Marítima Vasca. Dirigió, en nombre de la Diputación y de la Sociedad de Estudios Vascos, un cariñoso saludo a los congresistas.

Ensalzó las bellezas, cultura e hidalgua de San Sebastián, que por su situación y su historia marítima es el lugar indicado para la celebración de la Asamblea, y cantó la tradición de la región vascongada citando los nombres de Juan Sebastián Elcano, de Juan de Echáide, de los Urdaneta, Oquendo, Domingo Martínez de Zabala, Gurrua y más de cien generales de la Armada que florecieron los siglos XVI y XVII. Citó algunas cifras estadísticas respecto a lo que representa la riqueza pesquera en Vizcaya y Guipúzcoa, así como el gran número de familias que en ambas provincias viven del mar.

Aludió a las tres cuestiones principales que serán objeto de las deliberaciones de la Asamblea, como son los estudios científicos marinos, los estudios de técnica e industrias pesqueras y los estudios de las cuestiones sociales, señalando principalmente la capital importancia que esta última sección ha de tener por afectar directamente a las Cofradías, instituciones que no son otra cosa que asociaciones de pescadores; en esta misma sección se expondrán provechosas enseñanzas referentes a la Caja Central de Crédito Marítimo recientemente fundada, cuya benéfica finalidad analizó someramente. Terminó haciendo votos porque la labor de la Asamblea cristalice en algo práctico y sus resultados lleven el bienestar y la prosperidad a la sufrida clase pescadora.

Después pronunció breves palabras en francés, saludando al delegado del Gobierno de Francia, Mr. Ajem, y sometiendo a su consideración la conveniencia de estudiar la pertinencia de las resoluciones siguientes:

Primer. — Necesidad imprescindible de una colaboración científica en el estudio marítimo del Golfo de Gascuña.

Segundo. — Conveniencia de ampliar por ambos Estados la zona litoral; y

Tercero. — Establecimiento de reglas claras y precisas para solucionar los conflictos que con demasiada frecuencia surgen en los límites jurisdiccionales.

DISCURSO DEL ALCALDE

El alcalde de San Sebastián, señor Elósegui, se levantó después, saludando a todas las representaciones allí presentes.

Recogiendo la alusión que anteriormente había hecho el señor Laffitte en su discurso, a la lucha que en Marruecos sostienen los ejércitos franceses y españoles, dijo que esta empresa común a ambas naciones trae una fusión de sentimientos que es de desear no desaparecer nunca.

Hizo un breve comentario a los problemas fundamentales que serán objeto de la deliberación de la Asamblea, haciendo hincapié en aquellos de índole social que afectan

tan a la clase más preterida dentro de la protección que el mundo trabajador español ha merecido de los poderes públicos, como es la gente de mar.

Terminó ofreciendo, en nombre de San Sebastián, hidalgua hospitalidad a congresistas franceses y asambleístas españoles, y haciendo votos por que los trabajos de la Asamblea tengan una finalidad que tienda a engrandecer esta importante riqueza nacional.

HABLA EL DELEGADO DEL GOBIERNO FRANCES

El delegado del Gobierno francés, monsieur Ajem, pronunció un bello e intencional discurso en francés, excusando a monsieur Chaumet, ministro del Comercio, a quien el Gobierno de la República había designado para que le representase y que a última hora, requerido por acontecimientos de cierta gravedad, se ha visto obligado a regresar a París.

Aludió a los trabajos realizados en el Congreso de Pesca de Burdeos, en los cuales han colaborado delegados oficiales de diversos países y muy principalmente el de España, señor De Buen.

Recogió las indicaciones hechas por el señor Laffitte, sobre los tres puntos que deberían ser abordados y resueltos en esta Asamblea, cuales son los conflictos que con frecuencia se plantean en el límite de las aguas jurisdiccionales del Golfo de Gascuña.

Expresó su conformidad con el criterio expuesto por el presidente de la Diputación de Guipúzcoa, así como su confianza de que todos estos problemas serán debatidos y resueltos a satisfacción de los dos Estados en un Congreso Internacional de Pesca que se celebrará en Francia en el próximo año de 1927.

Anunció después que el Gobierno francés ha querido premiar la labor realizada por los señores Amoedo y Gómez Izaguirre, secretarios de la Sociedad Oceanográfica de Guipúzcoa, y les ha concedido las Palmas Académicas. Asimismo, el Gobierno francés ha propuesto al presidente de la República y éste ha aceptado complacido, honrar al presidente de la Diputación de Guipúzcoa, don Vicente Laffitte, nombrándole Caballero de la Legión de Honor.

Terminó anunciando que el comandante del aviso de guerra francés «Quintin Roswell», Mr. Cayol, estaba especialmente delegado por el ministro de Marina para imponer al señor Laffitte la condecoración otorgada.

Acto seguido, Mr. Cayol impuso al señor Laffitte las insignias, en medio de una gran ovación.

El director general de Pesca, don Odón de Buen, pronunció breves palabras, en las que

hizo resaltar que la fiesta que se celebraba, iniciada por elementos calificados de Vizcaya y Guipúzcoa, había recibido una ráfaga de emoción con la gentil delicadeza del presidente de la República de Francia, que ha querido honrar en la persona de don Vicente Laffitte a todos los asambleístas.

Elogió la colaboración prestada a la iniciativa de la Sociedad de Estudios Vascos por las Diputaciones de Vizcaya y de Guipúzcoa.

Como representante del Gobierno, dijo que éste, a pesar de los momentos críticos, de honda transformación política, por que España atravesía, no ha descuidado los asuntos pesqueros. Afirmó que el Gobierno seguirá prestando a esta obra el máximo interés y que espera conocer las conclusiones de la Asamblea para formar un amplio programa y llevar a los pescadores la sensación de la tutela del Estado para ellos y para la industria pesquera.

Aludiendo a las indicaciones hechas por el presidente de la Diputación, dijo que con verdadero placer haría llegar al Gobierno la noticia de que no se había olvidado la Asamblea Vasca de los ejércitos de Francia y España, que en estos momentos colaboran en Marruecos.

Anunció, por último, que iban a dar comienzo las deliberaciones de la Asamblea y expresó al Ayuntamiento de San Sebastián y a las Diputaciones de Guipúzcoa y Vizcaya, en nombre de todos, el agradecimiento más profundo por la hospitalidad brindada.

Con esto se dió por terminado el acto inaugural.

VISITA A LAS DEPENDENCIAS

A continuación, todos los asistentes a la sesión inaugural visitaron las dependencias del Palacio de la Diputación, amablemente guiados por los señores Laffitte, Rezola y otros diputados y alto personal de la casa.

Después se procedió a inaugurar oficialmente la exhibición gráfica pesquera, situada en el tercer piso del mismo edificio, y en la que se exhiben interesantes documentos referentes a la vida de las instituciones pesqueras del País Vasco, así como objetos peculiares de la pesca en nuestras costas.

CONFERENCIA DEL SR. DE BUEN

A las doce de la mañana explicó su conferencia sobre «La ciencia marítima y su aplicación a nuestro mar», el ilustre director general de Pesca, don Odón de Buen.

Presidió el acto, con el conferenciante, el presidente de la Diputación y el comandante de Marina, señor Nárdiz.

Previas unas breves y elogiosas palabras de presentación del señor Laffitte, dió principio el señor De Buen, excusándose de que, por no haber sabido con certeza hasta última hora que iba a tener ocasión de tomar parte activa en la Asamblea, no había podido preparar esta conferencia, aportando a ella elementos de un alto valor demostrativo, como son cintas cinematográficas, proyecciones, etc., de que dispone la Dirección de Pesca,

Se lamentó de que, siendo tradicional de más de medio siglo en los países del Norte de Europa que marchan a la cabeza de la industria pesquera, como Noruega y Dinamarca, la organización de centros dedicados a los estudios oceanográficos en España, no tengamos a la hora presente nada hecho a este respecto, mientras la organización industrial de la pesca tiene no sólo una fuerte tradición en España, sino también una juventud que puede paragonarse con las del extranjero.

Señaló la excepcional importancia que para la industria pesquera tiene el contar con una perfecta organización científica, base de todo conocimiento.

Se extendió el señor De Buen en consideraciones útiles, especialmente para el público de pescadores e industriales, que le oyó con singular atención, y terminó su disertación con palabras que fueron recibidas con grandes aplausos por un numeroso e interesado auditorio.

UNA RECEPCION

A las tres de la tarde se celebró la recepción de los congresistas y autoridades, a bordo del barco de guerra francés, «Quintin Roswell», surto en nuestra bahía.

El comandante del barco, Mr. Cayol, recibió amablemente a los congresistas, obsequiándoles con un «lunch».

También hizo los honores el comandante del buque guardacostas 106, M. Lambert. Desde el «Quintin Roswell» se trasladaron los asambleístas al muelle, para asistir a la colocación de la primera piedra del Palacio del Mar.

LA CONFERENCIA DE LA NOCHE

A las siete de la tarde desarrolló en el Salón de Recepciones, de la Diputación, monsieur F. P. Vermeulen, su conferencia sobre «La pesca marítima industrializada».

Comenzó diciendo que hace ya mucho tiempo que viene interesándose por el problema de la industria pesquera española, principalmente en su aspecto de subsistencia y alimentación. En sus viajes de investigación por la costa occidental de África, ha encontrado tal abundancia de pescado utilizable en el mercado español, que abriga la convicción de que España será en un futuro próximo, independiente de otros países en lo que respecta al aprovisionamiento de bacalao.

Expuso cuanto se hace para mejorar las diferentes industrias pesqueras, el comercio de pescado y todo lo necesario para desarrollar las pesquerías en general, la necesidad de que no se confundan los armadores con los exportadores o comerciantes, y la propaganda que conviene hacer.

Señaló la necesidad de establecer concentraciones para las pesquerías importantes con barcos de vapor y de atender al mejoramiento de vida del pescador y de su fa-



Las autoridades y personalidades nacionales y extranjeras que asistieron a la apertura de la Asamblea de Pesca.

(Foto Guequéz.)